

**OGOLAANSHO IN LAGALA HADLO CAAFIMAADKA IYO BIILASHA WARBIKINTOODA DAD QAAS AH**  
(AUTHORIZATION TO COMMUNICATE HEALTH AND BILLING INFORMATION TO DESIGNATED PERSONS)

Bukaan socde ahaan, waxaan fahmay in aan ahay qofka kowaad ee lala wadaagayo warbixinta dhakhtarada iyo daryeelayaasha kale ee khuseeya caafimaadkeyga, daaweyntayda iyo ka soo rayntayda. Haddii dad kale any doonayaan ama u baahanyihiin in la siiyo warbixinta xaaladayda iyo adeega daryeelka caafimaadkayga. Waxaan u ogalahay shaqaalaha iyo dhakhtarada Isbitaalka Sister Health System iyad u qaas ah iyo Isbitaalada la shaqeyaa iyo Hay'adaha iyo Prevea Health (oo loo yaqaano "HSHS") in ay siiyaan warbin afka oh oo ku saabsan **DAAWEYNTA** (caalifaadka, qorshah daryeelkayga, Daaweynta, balamaha, iyo xaaladayda) iyo **BIILASHA** (warbinta ku saabsan qarashkaga si la eega caaweyo camiska iyo wax bixinta) dadka magacoodu hoos ku qoran yahay si ay u ogaadaan meesha caafimaadkaygu marayo ayna eegana caawiyaan daryeelkaga . (Fadlan ogow, waxaanu xaq u leenahay in aanu isticimaalo aqoontayada qofka aanu lawadaageyno warbintaada taas oo ku xidhan xaalada aad ku sugantahay, sida xaalada deg deg ah oo kale.)

Qofka buka a Magaciisa \_\_\_\_\_ Taariikhda Dalashada \_\_\_\_\_  
 Ciwaanka \_\_\_\_\_ Maagalada \_\_\_\_\_ Gobolka \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Lambarka \_\_\_\_\_

**Waxaan halkan ugu Ogalaanayaa HSHS in ay afka uga sheegaan warbixintayda caafimaadka ee sirta ah dadka hoos ku qoran: (Waxaan u raacsanahay in ay ogalashahani ka mid tahay in lasiiidaayo ama loo sheego khamri/daroogada oo si xun loo isticimaalo, najiitada ka soo baxda baadhitaanka cudur HIV, iyo cudurada maskaxda wax u dhima/ maskax naafa ka ah haddii aanan calaamadin afar geeslaha hoos ku qoran ee i khuseeya)**

|        |          |          |
|--------|----------|----------|
| Magaca | Xiriirka | Lambarka |
| Magaca | Xiriirka | Lambarka |
| Magaca | Xiriirka | Lambarka |

Waxaan diiday in HSHS ay afka kala wadaagto warbixintayda caafimaad dad kale, wixii aan ahayn xaalada deg deg ak oo aan kor ku soo sheegay.

**MA DOONAYO IN WARBIKINTA SOO SOCOTA CID LALA WADAAGO** (sida ay sharciyada gobolada iyo federaalka ee ku saabsan caafimaadku ay qeexayaan):

Khamri/Daroogada oo si xun loo isticimaalo     Najiitada Badhitaanka Cudurka HIV     Caafimaadka maskaxda/Maskax naafa ah

**Cod duuban:** Marka balanta lay xusuusinayo iyo su'aalaha biilasha khuseeya mooye, waxaan fahmay in aan la eega tegin fariin cod oo ku saabsan caafimaadkayga haddii aanan ku raacin waxyaabaha soo socda. Waxaan fahmay fariin la eega tegay talafoonka in qof kale uu dhegaysan karo sidaa darteed ma ah hub amaan ah oo loogu sheegi karo warbixin sir ah. Waxaan kale oo aan fahmay waayo khatarta ka dhalinkarta taas in HSHS ay igula taliso warxintayda caafimaadka sirta ah aan lagu duubin talafoonka. **Haddii aan calaamadiyo afar geeslahan, waxaan ku raacsanahay in HSHS igula soo xiriiri karto si ay ee siiso warbixintayda caafimaadka ee kor lagu sheegay iyagoo faariin ee duubaya isticimaalayana lambarka kor ku qoran** iyo in aan ka sii daayo HSHS iyo shaqaalaha, mamulayaasha, agaasimayaasha masuuliyada oo dhan wixii si aan ulakac ahayn loo sheegaya ama wixii dhibaato ah oo ka yimaada marka lala wadaago warbixintayda caafimaadka ee sirta ah.

**MARKALE SIIDAYNTA OGYESIISKA:** Waxaan fahmay haddii la siidaayo ama la isticimaalo warbixintayda iyadoo la tixraaco ogolaanshahan in ay suuragal tahay in markale uu siidaayo qofka lehi, ama uusan ilaalilaynin sharciga federaalka ee suubsan warbixinta gaarka ah.

**WAXA AAD XAQ U LEEDAHAY MARKA LOO EEGO OGOLAANSHAHAN:**

**Xaqa aad u leedahay warbixinta la siidaayo** - Waxaan fahmay in aan xaq u leeyahay in aan ogaado warbixinta lala waadagayo dadka kor ku qoran. **Waxaan Xaqa u leeyahay in la i siiyo nuqul ogolaanshahan** - Waxaan fahmay haddii aan aqbalo in aan sexeexo ogolaanshahan, waxaa la i siinayaa Nuqul. **Waxaan Xaq u leeyahay in aan Diido in aan Sexeexo Ogolaanshahan** - Waxaan fahmay in ayan qasab ahayn in aan sexeexo foomkan. Daawenta, kharashka, diwaangelinta, waxa aan xaq uleeyahay in la i siiyo kuma xidhna go'aankayga saxeeida ogolaanshahan. **Xaq waxaan u leeyahay in aan ka Laabto Ogolaanshahan** - waxaan fahmay in aan ka laabankaro ogolaanshahan. Qeexitaank sidii aan uga laabanlahaa ogolaanshahan iyo waxyaabaha la reebay waxa any ku jiraan ogeysiiska sirta qaaska ah ku dhaqmiideeda. Taas oo laga gelikaro xafiiskayaga websitkiisa ama miiska laga diiweengeliyo bookaan socdaha. **Najiitada baadhitaanka HIV:** Najiitada ka soo baxdo baadhitaanka HIV waxaa ilaaliya gobolka Wisconsin sharcigiisa 252.15 iyo gobolka Illinois Sirta AIDS Sharciga (410 IICS305 et seq) tan lama siidankaro iyada oon laga helin wargelin qoraal ah oo u ogoyahay qofku wax uu ogolaanayo/ogolaansho, markan laga reebo qof ama urur gobolka sharcigiisu uu u ogolaanayo. Liiska dadka/ururada qofkii codsada waa loo heli karayaa.

**EXPIRATION:** Waxaan fahmay in ay ogolaanshahanu uu shaqayn doono ilaa \_\_\_\_\_ ama marka aan doono in lalaabto. (Dooro wakhtiga ama xaalada)

Sexeexa Bukaan socdaha ama Qofka Musuulka ka ah \_\_\_\_\_ Taariikhda \_\_\_\_\_

Far waaween ku qor magaca

Haddii uu sexeexay qof aan ahayn Bukaan socdaha dhamastir waxyaabaha soo socda:

- 1) Qofku:     qaangaadh maha     sharci ahaan awoodin ama Karin     dhintay
- 2) Sharci u hasta:  waalid     sharci ahaan musuul ka ah     bilaabay POA daryeelka caafimaadka     qofka xiga /fuliyaha marxuumka

\*Marka aad kor sexeexado, waxaad cadaynaysaa in aan lagu diidin in cunug kula noolaado.